

# LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

08 septembre 2020

## DIE SITZUNG IN KÜRZE

08. September 2020

### Assermentation

Est assermenté: M. Philippe Cina, Les Verts

### Vereidigung

Vereidigt wird: Herr Philippe Cina, Les Verts

1. Entrée en matière: Modification de la loi sur l'organisation des Conseil et les rapports entre les pouvoirs (première lecture)

Eintretensdebatte: Änderung des Gesetzes über die Organisation der Räte und die Beziehungen zwischen den Gewalten (erste Lesung)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 123 voix contre 0 et 2 abstentions.

Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 125 gegen 0 Stimmen bei 2 Enthaltungen.

2. Entrée en matière et lecture: Décision relative à l'octroi d'une subvention cantonale pour la construction d'une nouvelle école primaire "Dniw Walka" à Zermatt

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss betreffend die Gewährung einer kantonalen Subvention für den Bau eines neuen Primarschulhauses "Dniw Walka" in Zermatt

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 120 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 120 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

3. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi d'un crédit d'engagement pour les travaux de construction des mesures infrastructurelles des projets d'agglomération de 3e génération

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss betreffend die Gewährung eines Verpflichtungskredits für die Bauarbeiten der Infrastrukturmassnahmen der Agglomerationsprojekte der 3. Generation

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 120 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 120 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

4. Entrée en matière et lecture: Décision concernant l'octroi d'un crédit supplémentaire pour le subventionnement des projets de première priorité comprenant les mesures de sécurisation immédiate, les travaux urgents et les travaux de remise en état sur les torrents de la commune de Chamoson suite aux laves torrentielles extraordinaires du 11 août 2019

Eintretensdebatte und Lesung: Beschluss über die Gewährung eines Nachtragskredits zur Subventionierung der Projekte erster Priorität bestehend aus sofortigen Sicherungsmassnahmen, dringlichen Notarbeiten sowie Wiederinstandstellungsarbeiten an den Bächen der Gemeinde Chamoson nach den ausserordentlichen Murgängen vom 11. August 2019

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Décidé par le Grand Conseil par 119 Oui contre 0 Non et 0 abstention.

Eintreten wird nicht bestritten.

Vom Grossen Rat beschlossen mit 119 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

5. Rapport annuel d'activité de l'Inspection cantonale des finances pour l'année 2019  
Jahresbericht des kantonalen Finanzinspektorates für das Jahr 2019

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.

6. Rapport d'activité de la Commission cantonale de protection des données et la transparence pour l'année 2019

Jahresbericht der kantonalen Datenschutz- und Öffentlichkeitskommission für das Jahr 2019

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.

Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.